



**Psautier de  
Blanche  
de Castille  
1220-1230**

**Bibliothèque  
de l' Arsenal  
Ms. 1186**

**Mis  
en pages et  
en images**

**Jean-Luc Monneret  
2022**





Folio 1v - Trois personnages. L'un écrit, l'autre montre un livre ouvert ; celui du milieu tient d'une main un rouleau de parchemin et de l'autre, élève un astrolabe.

Ce psautier a été rédigé vers 1230 à Paris, dans le scriptorium de Blanche de Castille, mère de Saint Louis ; il était destiné à l'usage de la Sainte Chapelle où il est resté jusqu'à la révolution. Le folio 122v représente d'ailleurs Blanche en oraison devant un autel, sous la protection du Christ (couverture de ce livret).

Alloué à la Bibliothèque de l'Arsenal à la révolution, il y est toujours (Ms.1186). Mis en ligne par la BnF, une version numérique est consultable sur le site de Gallica. C'est celle-ci que j'ai ici utilisée.

On y trouve un calendrier, établi par maisons zodiacales et non par mois (folios 2r à 7v), une table des fêtes mobiles dépendant de Pâques (dite *Tabula Paschalis*, folio 8r), le texte des psaumes et cantiques (folios 31 à 167) encadré d'illustrations de scènes de la Bible (folios 9 à 30 et 168 à 171), ainsi qu'une litanie des saints folios 185 et s.).

Jean-Luc Monneret  
Août 2022



Folio 105v – David et la musique

rum suarum: et preualuit in uanitate sua.

**E**go autem sicut oliua fructifera in do-  
mo dei. speraui in misericordia dei: in  
eternum et in seculum seculi.

**C**onfitebor tibi in seculum quia fecisti:  
et expectabo nomen tuum quoniam bo-  
nū est in conspectu sanctorum tuorum.

*De mat. de aduentu iudicii ut ecclesiam*

*cōt malos cōsolatur.*



**IN**IGIPIENS

in corde suo: n̄ est d̄s.

**C**orrupti sunt et  
abominabiles fac-  
ti sunt in iniquita-  
tibz: non est qui fa-  
ciat bonum.

**D**eus de celo p̄spexit  
sup filios hominū:

ut uideat si est intelligens aut req̄rens deū.

**O**mnes declinauerūt simul inutiles facti s̄t!



Folio 30v - David dicte les psaumes et prêche

# Calendrier zodiacal - Saints et fêtes liturgiques

## Le Zodiaque



**KA**

Prima

Janua

iii

diei mensis et septima truncat ut ensis.

rursus habet dies .xxxi. luna .xxx.

**LEI.** Circumcisio domini. **D.**

xi **B** iii  
**C** iii  
**D** ii  
 xix **E** i  
 viii **F** viii  
**G** vii  
 xvi **H** vi  
 v **B** v  
**C** iii  
 xiii **D** iii  
 ii **E** ii

**I** S<sup>c</sup>e Genouefe uirginis.

**IO** Epiphania domini.



x **F** i  
**G** xix  
 xviii **H** xviii  
 xvii **B** xvii  
 viii **C** xvi  
**D** xv  
 xv **E** xiiii  
 iii **F** xiii  
**G** xii  
 xii **H** xi  
 i **B** x  
**C** ix  
 ix **D** viii  
**E** vii  
 xvii **F** vi  
 vi **G** v  
**H** iiii  
 xiiii **B** iii  
 iii **C** ii

**IOVS** Octaue Epiphanie. S<sup>c</sup>i hylarij.

**FEBRVARI.** S<sup>c</sup>i felici.

S<sup>c</sup>i Mauri abbatis.

S<sup>c</sup>i Martelli pape.

S<sup>c</sup>i Sulpicii epi.

S<sup>c</sup>e prisce uirginis.

S<sup>c</sup>i launomari abbatis.

S<sup>c</sup>e Agnetis uirginis.

S<sup>c</sup>i yncentij. mit.

**S**ol in aquario.

**Q**onuersio s<sup>c</sup>i pauli

**D.**

S<sup>c</sup>e Agnetis secundo.



# Les Poissons

<b>Quarta</b>		<b>RP</b>	subit matrem prostravit tercia forem.	
<b>Februari</b>			habet dies. xxviii. luna. xxix.	
	D		<b>FEBRUARI</b>	<b>S</b> æ Brigide uirginis.
xvi	E	iiii	<b>P</b>	urificatio beate marie.
ix	F	iii		
viii	G	ii	<b>M</b>	Dedaſtu et amandi eponu.
	H			
xvi	B	viii	<b>IO</b>	Sæ Scolastice uirginis.
v	C	vii		
	D	vi	<b>IO</b>	
xiii	E	v		
ii	F	iiii	<b>IO</b>	
	G	iii		
x	H	ii	<b>IOVS</b>	
	B			
xviii	C	xvi	<b>MARTII</b>	
vii	D	xv	<b>Sol in piscibz.</b>	
	E	xiiii	<b>RL</b>	
xv	F	xiii		
iiii	G	xii	<b>RL</b>	
	H	xi		
xii	B	x	<b>RL</b>	
i	C	ix		
	D	viii	<b>RL</b>	<b>C</b> athedra ſæi petri.
ix	E	vii		
	F	vi	<b>RL</b>	<b>S</b> æ (Marine) apoſtoli.
xvii	G	v		
vi	H	iiii	<b>RL</b>	
	B	iii		
xiiii	C	ii	<b>RL</b>	



# Le Bélier

**R**emandentem disrumpit quarta bibentem.  
 habet dies *xxxi. luna. xxx.*  
**M**ARTI. *S*ã Albini confessoris. **D.**

iii	D	vi	II	
xi	E	v	III	
xix	F	iiii	IIII	
viii	G	iii	V	
xvi	A	ii	VI	
v	B	i	VII	
xiii	C		VIII	<i>S</i> ã Gertrudis uirginis.
ii	D		IX	<i>S</i> ã Gregorii pape.
x	E		X	
xviii	F		XI	
vii	G		XII	
xv	A		XIII	<b>APRIL.</b>
iiii	B		XIIII	<i>S</i> ã Edwardi regis et aſſe.
xii	C		XV	<i>S</i> ã Cuthberti epi.
i	D		XVI	<i>S</i> ã Benedicti altaris.
ix	E		XVII	
xvii	F		XVIII	<i>A</i> nnuntiatio dominica.
vi	G		XIX	<i>R</i> esurrectio domini.
xiiii	A		XX	
iii	B		XXI	

**S**ol in arietate. **D.**




# Le Taureau

**APRILIS**

et undenus est moras unluere plenus.  
 habet dies. xxx. luna. xxviii.

**APRILIS.**

**S** cē Marie egyptiace.

xi	A	iiii	II	
	B	iiii	II	
xix	C	ii	II	
viii	D		II	
xvi	E	viii	IO	
v	F	vii	IO	
	G	vi	IO	
xiii	H	v	IO	
ii	B	iiii	IO	
	C	iiii	IO	
x	D	ii	IO	
	E		IOVS	
xviii	F	xviii	RL	<b>M</b> arii Tiburci et yaleriani. mīr.
vii	G	xvii	RL	
	A	xvi	RL	
xv	B	xv	RL	<b>S</b> ol in tauro.
iiii	C	xiiii	RL	
	D	xiii	RL	
xii	E	xii	RL	
i	F	xi	RL	
	G	x	RL	<b>I</b> nuentio sōy diomfū rustici. zeb
ix	A	ix	RL	
	B	viii	RL	
xvii	C	vii	RL	<b>S</b> cī marci euangeliste.
vi	D	vi	RL	
	E	v	RL	
xiiii	F	iiii	RL	<b>S</b> cī Vitalis martiris.
iii	G	iiii	RL	
	A	ii	RL	




# Les Gémeaux

<b>T</b> ertius		<b>R</b>		occidit et septimus ora relidit.	
<b>M</b> aus		<b>R</b>		habet dies xxxi. luna xxx.	
xi	B	vi	<b>R</b>	<b>M</b> al. Apolorum philippi et jacobii.	
	C	v	<b>R</b>	<b>I</b> nnocentio scē crucis. <b>D</b> o	
xix	D	iiii	<b>R</b>		
viii	E	iii	<b>R</b>		
	F	ii	<b>R</b>	<b>S</b> ū johis ante portā latinā.	
xvi	G	i	<b>R</b>		
v	H	viii	<b>R</b>		
	I	vii	<b>R</b>		
xiii	K	vi	<b>R</b>		
ii	L	v	<b>R</b>		
	M	iiii	<b>R</b>		
x	N	iii	<b>R</b>		
	O	ii	<b>R</b>		
xviii	P	i	<b>R</b>		
vii	Q	xvii	<b>R</b>	<b>I</b> vdii.	
	R	xvi	<b>R</b>	<b>S</b> ol ī geminis.	
xv	S	xv	<b>R</b>		
iiii	T	xiiii	<b>R</b>		
	V	xiii	<b>R</b>		
xii	X	xii	<b>R</b>		
i	B	xi	<b>R</b>		
	C	x	<b>R</b>		
xix	D	ix	<b>R</b>		
	E	viii	<b>R</b>		
xvii	F	vii	<b>R</b>	<b>S</b> ū Augustini ep̄i. <b>D</b> o	
vi	G	vi	<b>R</b>		
	H	v	<b>R</b>	<b>S</b> ū Germani ep̄i.	
xiiii	I	iiii	<b>R</b>		
iii	K	iii	<b>R</b>		
	L	ii	<b>R</b>		
x	M	i	<b>R</b>		



# Le Cancer

		<b>K</b>		pallefcit quindenul federa nefert.	
<b>D</b> enus				habet dies. xxx. luna. xxix.	
<b>L</b> unus				<b>IVN.</b> S <sup>a</sup> Hicomedis m <sup>r</sup> .	
xx	F	iiii	<b>II</b>	S <sup>c</sup> orum marcelli et petri. m <sup>r</sup> .	
viii	G	iii	<b>II</b>		
xvi	H	ii	<b>II</b>		
v	B	<b>NON</b>			
	Q	viii	<b>IO</b>		
xiii	D	vii	<b>IO</b>		
ii	E	vi	<b>IO</b>	Medardi et gildardi ep <sup>o</sup> rum.	
	F	v	<b>IO</b>		
x	G	iiii	<b>IO</b>	S <sup>a</sup> Barnabe apostoli.	
	H	iii	<b>IO</b>		
xviii	B	ii	<b>IO</b>		
vii	C	<b>IDVS</b>			
	D	xviii	<b>IVLII.</b>		
xv	E	xvii	<b>RL</b>	S <sup>c</sup> orum viti et modesti m <sup>r</sup> .	
iiii	F	xvi	<b>RL</b>	Quirici et julitte. m <sup>r</sup> .	
	G	xv	<b>RL</b>	<b>Solmeancro.</b>	
xii	H	xiiii	<b>RL</b>	Marti et marcelliam. m <sup>r</sup> .	
i	B	xiii	<b>RL</b>		
	C	xii	<b>RL</b>		
ix	D	xi	<b>RL</b>	S <sup>a</sup> Alban m <sup>r</sup> .	
	E	x	<b>RL</b>		
xvii	F	ix	<b>RL</b>	N <sup>a</sup> tivitas s <sup>c</sup> i Iohis. bap <sup>t</sup> .	
vi	G	viii	<b>RL</b>		
	H	vii	<b>RL</b>		
xiiii	B	vi	<b>RL</b>	S <sup>c</sup> orum Iohannis et pauli.	
iii	Q	v	<b>RL</b>		
	D	iiii	<b>RL</b>		
xi	E	iii	<b>RL</b>	Apostoloru <sup>m</sup> petri et pauli.	
	F	ii	<b>RL</b>	Commemoratio sancti pauli.	



# Le Lion

		<b>KL</b>		mus mactat uulu demus labefactat.
<b>Credeci</b>				habet dies xxxi. luna xxx.
<b>Iulius</b>				<b>IVL.</b>
xix	G			
viii	A	vi	<b>N</b>	Processi et martiniani. mtr.
	B	v	<b>N</b>	
xvi	C	iiii	<b>N</b>	Ordinatio sci Martini. 7 cūstatio.
v	D	iiii	<b>N</b>	
	E	iii	<b>N</b>	
xiii	F	ii	<b>N</b>	
ii	G	viii	<b>IO</b>	
	H	vii	<b>IO</b>	
x	B	vi	<b>IO</b>	Scōrum septem fratrum.
	C	v	<b>IO</b>	Sā Benedicti abbatis.
xviii	D	iiii	<b>IO</b>	
vii	E	iii	<b>IO</b>	
	F	ii	<b>IO</b>	
xv	G		<b>IOVS</b>	
iiii	H	xvii	<b>KL</b>	<b>AVGUSTI.</b>
	B	xvi	<b>KL</b>	
xii	C	xv	<b>KL</b>	Sā Arnulphi marcul. Sol in leone.
i	D	xiiii	<b>KL</b>	
	E	xiii	<b>KL</b>	Sāe Margarete uirginis.
ix	F	xii	<b>KL</b>	
	G	xi	<b>KL</b>	Sāe Marie magdalene. <b>♁</b>
xvii	H	x	<b>KL</b>	
vi	B	ix	<b>KL</b>	Sāe Kristine uirginis.
	C	viii	<b>KL</b>	Sā Jacobi apli.
xiiii	D	vii	<b>KL</b>	
iii	E	vi	<b>KL</b>	
	F	v	<b>KL</b>	
xi	G	iiii	<b>KL</b>	Reheul. Simplicii. Faustini. 7 beati.
xix	A	iiii	<b>KL</b>	
	B	iii	<b>KL</b>	Sā Germani epi.





# La Balance

**RT** Septembris et denuſ fert mala mēbris.  
 habet dies. xxx. luna. xxx.  
**SEPT.** Sā Egdni. abbis. 7 Sā lupi.

xvi	F	iiii	II	
v	G	iiii	II	
xiii	B	iii	II	
ii	C	iiii	II	
x	D	viii	IO	
	E	vii	IO	
xviii	G	vi	IO	Natiuitas scē Marie. Sā Gorgonii. mīr.
vii	H	v	IO	
	B	iiii	IO	Scōrum prota et Iacobi.
xv	C	iii	IO	
iiii	D	iiii	IOVS	
	E	xviii	RT	OCTOBS. Exaltatio scē crucif.
xii	F	xvii	RT	
i	G	xvi	RT	
	H	xv	RT	
ix	B	xiiii	RT	
	C	xiii	RT	
xvii	D	xii	RT	
vi	E	xi	RT	Sā Marci apostoli. Warrici fortiorumq; cī.
	F	x	RT	
xiiii	G	ix	RT	
iii	H	viii	RT	
	B	vii	RT	
xi	C	vi	RT	
xix	D	v	RT	
	E	iiii	RT	
viii	F	iii	RT	Sā Michaelis Sā Ieronimi presbiteri.
	G	ii	RT	

**D.**

**Sol m**

**D.**




# Le Scorpion

**R**et demus est sicut mors alienus.  
*habet dies. xxxi. luna. xxix.*

**T**ertius  
**O**ctober  
*et demus est sicut mors alienus.*

xvi	H	vi	N	S	ca Leodegari ep̄i et m̄r.	o
v	B	v	N	S	ca Auree uirginis.	o
xiii	Q	iiii	N	S	ca Auree uirginis.	o
ii	D	iiii	N	S	ca Auree uirginis.	o
x	E	iii	N	S	ca Auree uirginis.	o
x	F	ii	N	S	ca Auree uirginis.	o
6	N	ii	N	S	ca Auree uirginis.	o
xviii	H	viii	IO	S	ca Calixti pape.	o
vii	B	vii	IO	S	ca Calixti pape.	o
xv	Q	vi	IO	S	ca Calixti pape.	o
iiii	D	v	IO	S	ca Calixti pape.	o
xii	E	iiii	IO	S	ca Calixti pape.	o
xi	F	iii	IO	S	ca Calixti pape.	o
1	G	ii	IO	S	ca Calixti pape.	o
1	H	LOVS	NOVE	NOVE	NOVE	NOVE
19	B	xvii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xvii	Q	xvi	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
vi	D	xv	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xvii	E	xiiii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
vi	F	xiii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xiii	G	xii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
iiii	H	xi	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
iiii	B	x	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xi	Q	ix	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xix	D	viii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xix	E	vii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
viii	F	vi	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
viii	G	v	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
xvi	H	iiii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
v	B	iiii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
v	Q	iii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o
v	D	ii	RL	S	ca Maglorii ep̄sconi.	o

**S**ol in scorpione.

**S**ig.

**S**ca Quintini maronis.




# Le Sagittaire

		<b>K</b>		est quintus et tertius est nece cinctus.	
Scorpius				habet dies. xxx. luna. xxx. Vig.	
Novemb				<b>NOV.</b> Festivitas omnium sanctorum.	
v	D	iiii		Commemoratio fidelium.	
xiii	E	iiii			
ii	F	iii			
	G	ii			
x	H			S <sup>c</sup> i Leonardi abbatis. D.	
	B	viii			
xviii	C	vii			
vii	D	vi		S <sup>c</sup> orum quatuor coronatorum.	
	E	v		S <sup>c</sup> i Theodori martiris.	
xv	F	iiii			
iiii	G	iii		S <sup>c</sup> i Martini epi.	
	H	ii			
xii	B			Bricii et Gendulfi eorum.	
i	C	xviii		<b>DECEMBRIS.</b>	
	D	xvii			
ix	E	xvi			
	F	xv		Sol in sagittario.	
xvii	G	xiiii			
vi	H	xiii			
	B	xii		S <sup>c</sup> i Edmundi regis et n <sup>r</sup> i.	
xiiii	C	xi			
iii	D	x			
	E	ix		S <sup>c</sup> i Clementis martiris.	
xi	F	viii		S <sup>c</sup> i Grisogoni martiris.	
xix	G	vii		S <sup>c</sup> e Katerine uirginis.	
	H	vi			
viii	B	v			
	C	iiii			
xvi	D	iii		S <sup>c</sup> i Saturni n <sup>r</sup> i. Vig. D.	
v	E	ii		S <sup>c</sup> i Andre <sup>e</sup> apostoli.	





**D**issipa gentes que bella uolunt. uenient le-  
gati ex egipto: ethiopia p̄ueniet manū ei' deo.

**R**egna terre cantate deo: psallite domino.

**P**sallite deo: q̄ ascendit sup̄ celū celi ad orientē.

**E**cce dabit uoci sue uocem uirtutis. date  
gloriam deo: super israel magnificentia  
eius et uirtus eius in nubibz.

**M**irabilis deus in sc̄is suis: d̄s isrl' ipse dabit uir-  
tutē et fortitudinē plebi: sue benedict' d̄s.

*De passi. et res. xpi. lac. aget. q̄it' ut laudem. p̄  
fr̄a commutacione.*



**D**euus quoniam intra-

uerunt aque: usq;  
ad annam meam.

**I**nfixus sum ī limo  
profundi: et non est  
substantia.

**V**eni in altitudinē  
maris: et tempestas

# Les occupations saisonnières





gunt in me confundantur: seruus au-  
tem tuus letabitur.

**I**nduantur qui detrahunt michi pudore:  
et opiantur sicut dipteroide confusione sua.  
**C**onfitebor domino nimis in ore meo: et in  
medio multorum laudabo eum.

**Q**ui astitit a dextris pauperis: ut saluam fa-  
ceret a persecutoribus animam meam.

*de  
duabys naturis xp̄o  
brevit̄ ut xp̄o subdām̄*

**IN**

domino meo: sede  
a dextris meis.

**D**onec ponam in-  
imicos tuos: scabel-  
lum pedum tuorum.

**E**rgam virtutis  
tue erit dñs ex

syon: dominare in medio inimicorum  
tuorum. **T**ecum principium in die

# L'Ancien Testament



La révolte des anges



La création d'Ève



La désobéissance



Tu gagnes ton pain à la sueur de ton corps



L'Arche de Noé – Le sacrifice d'Abraham



L'arbre de Jessé

sum: redime me et miserere mei. *o. a. o. o.*

**P**es meus stetit in directo: in ecclesiis benedicam te domine. *De eo quod est ante perfectam unionem ut ad secundam nos diligunt paremus.*



*o. o. x. q. v. s. i. i. d. v. o. o. i.*

natio mea: et salus mea quem timebo.

**D**ominus protector uite mee: a quo trepidabo.

**D**um appiant sup me nocentes: ut edant carnes meas.

**Q**ui tribulant me inimici mei: ipsi infirmati sunt et ceciderunt. **S**i consistant aduersum me castra: non timebit cor meum.

**S**i exurgat aduersum me prelium: in hoc ego sperabo.

**V**nam peti a domino hanc requiram ut in habitum in domo domini: omnibus diebus uite mee.

# Le Nouveau Testament



L'Annonciation – La Visitation



La Nativité et les bergers



Présentation de Jésus au Temple



La fuite en Égypte et le massacre des innocents



Le baptême de Jésus – La tentation au désert



Résurrection de Lazare – Entrée à Jérusalem



La Cène et le lavement des pieds



Arrestation et flagellation de Jésus



Crucifixion et descente de croix



L'Ange au tombeau et les saintes femmes – Descente aux enfers



Marie de Magdala – Incrédulité de Thomas



L'Ascension – La descente de l'Esprit

Intende in adiutorium meum: domine deus  
salutis mee. *De transiliente manentes ille*  
*mundo si lingue continentia seruenus.*



**P**RO CUSTODIAM

uias meas: ut non de  
linquam in lingua  
mea.

**P**osui ori meo custo  
diam: cū confisteret  
peccator aduersū me.

**C**onmutui et humi  
liatus sum et filii a

bonis: et dolor meus renouatus est.

**C**oncaluit cor meū intra me: et in medita  
tione mea exardescet ignis.

**L**ocutus sum in lingua mea: notum fac  
michi domine finem meum.

**E**t numerum dierum meorum quis est:  
ut sciam quid desit michi.

**E**cce mensurabiles posuisti dies meos: et



Christ en majesté entre les quatre Évangélistes  
À ses pieds la terre, Asie pour moitié, Europe et Afrique pour un quart



Couronnement de la Vierge et dormition



**uo elaris**

in malicia: qui po-  
tentes in iniqui-  
tate.

**T**ota die iniustici-  
am cogitavit lin-  
gua tua: sicut no-  
uacula acuta feci-  
sti dolum.

**D**ilexisti maliciam super benignitatem:  
iniquitatem magis quam loqui equitate.

**D**ilexisti omnia uerba precipitationis:  
lingua dolosa.

**P**ropterea deus destruet te in finem. euel-  
let te et emigrabit te de tabernaculo tuo:  
et radicem tuam de terra uiuentium.

**V**idebunt iusti et timebunt: et super  
eum ridebunt et dicent: ecce homo qui  
non posuit deum adiutorem suum.

**S**ed sperauit in multitudine diuitia

## La fin du monde



Résurrection des morts et balance du Jugement



Le Jugement dernier



Élus sur le sein d'Abraham – La gueule de l'Enfer

**L**ux orta est iusto: et rectis corde leticia.  
**L**etamini iusti in domino: et confitemini  
memorie sanctificationis eius. **De utroque**  
**aduentu tercius in omnes ad laudem**  
**et exultationem.**



**ANTIPHONA**

cantici noui: quia  
mirabilia fecit. **✿**

**S**aluauit sibi dex-  
teram eius: et brachi-  
um sanctum eius.

**D**otum fecit dñs  
salutare suum: in  
conspetu gentium

reuelauit iusticiam suam. **✿**

**R**ecordatus est misericordie sue: et uerita-  
tis sue domui israel. **✿**

**V**iderunt omnes termini terre: salutare domini.  
**J**ubilate deo omnis terra: cantate et exulta-  
te et psallite. **P**sallite domino in cythara

## Litanie des Saints

**K**yrieleyson.  
**X**p̄e leyson.  
**X**p̄e audi nos.  
**P**ater de celis deus.  
miserere nobis.  
**F**ili redēptor mundi  
d̄s. miserere nobis.  
**S**p̄s sc̄e d̄s. miserere n.  
**S**c̄a trinitas unus d̄s.  
miserere nobis.  
**S**c̄a maria ora p nob.  
**S**c̄a dei genitrix. .oz.  
**S**c̄a uirgo uirginū o.  
**S**c̄e Michael. .oz.  
**S**c̄e Gabriel. .oz.  
**S**c̄e Raphael. .oz.  
**O**mnes sc̄i angeli et  
archangeli. orate  
pro nobis.  
**O**mnes sc̄i beatorum  
sp̄uum ordines.  
orate pro nobis.  
**S**c̄e Iohes baptista. .oz.  
**O**mnes sc̄i patriarche  
et pp̄he. orate p nob.  
**S**c̄e Petre. .oz.  
**S**c̄e paule. .oz.  
**S**c̄e Andrea. .oz.  
**S**c̄e Iohannes. .oz.  
**S**c̄e Iacobe. .oz.  
**S**c̄e Bartholomee. .oz.  
**S**c̄e Mathee. .oz.  
**S**c̄e Thoma. .oz.  
**S**c̄e Philippe. .oz.  
**S**c̄e Iacobe. .oz.  
**S**c̄e Symon. .oz.  
**S**c̄e Thadee. .oz.  
**S**c̄e Mathia. .oz.  
**S**c̄e Barnaba. .oz.  
**S**c̄e Marce. .oz.

et que digne postu-  
lant assequant. p.

**Q**ue regne sc̄i or  
sp̄s tenes nr̄os  
et cor nr̄m dñe. ut  
tibi casto corpore ser-  
uiamus. et mundo  
corde placeam. p.

**O**m̄ps sempiter-  
ne deus qui fa-  
cis mirabilia mag-  
na solus. preten-  
de sup famulos tuos  
et sup cunctas con-  
gregationes illis cō-  
missas sp̄m gratie  
salutaris. et ut in  
ueritate tibi com-  
placeant. p̄petuum  
eis rorem tue benedi-

ctionis infunde. p.

**A**ctiones nr̄as  
que sum dñe  
aspurando preueni  
et adiuuando p̄se-  
quere. ut cuncta  
nr̄a opatio á te s̄p̄  
incipiat. et per te  
cepta finiat. p. **OR**

**A**dmo tua q̄s  
dñe sp̄uales  
nequitię repellant.  
et aeri arũ discedat  
malignitas tem-  
pestatum. p. **Oratio**

**P**rotector in te  
sp̄antiũ deus  
sine quo nichil est  
ualidũ nichil sc̄m.  
multiplica sup no



Folio 168r